

**Au Québec :**

M. William B. Horovitz  
Délégué commercial  
Centre du commerce international  
5, place Ville-Marie, 7<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H3B 2G2  
Tél. : (514) 283-8792  
Télé. : (514) 283-8794

M. Paul Brunette  
Direction Asie-Pacifique  
Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Industrie, du  
Commerce, de la Science et de la  
Technologie  
380, rue Saint-Antoine ouest  
4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H2Y 3X7  
Tél. : (514) 499-2190  
Télé. : (514) 873-4200

**En Ontario :**

M. Gérald Milot  
Délégué commercial  
Centre du commerce international  
4<sup>e</sup> étage, Dominion Public  
Building  
1, rue Front ouest  
Toronto (Ontario)  
M5J 1A4  
Tél. : (416) 973-5019  
Télé. : (416) 973-8714

M<sup>me</sup> Sheila Henry  
Mode, produits de récréation et  
articles ménagers  
Industrie Canada  
1, rue Front ouest  
Toronto (Ontario)  
M5J 1A4  
Tél. : (416) 973-5192  
Télé. : (416) 973-5131

M<sup>me</sup> Pamela Kanter  
Direction Asie-Pacifique  
Société du commerce international  
de l'Ontario  
56, rue Wellesley ouest  
7<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario)  
M7A 2E7  
Tél. : (416) 325-6783  
Télé. : (416) 314-8222

**Au Manitoba :**

M. Garry R.S. Hastings  
Directeur, Relations commerciales  
Asie-Pacifique  
Ministère de l'Industrie, du  
Commerce et du Tourisme  
Gouvernement du Manitoba  
410-155, rue Carlton  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 3H8  
Tél. : (204) 945-1454  
Télé. : (204) 957-1793

M. Charles Hatzipanayis  
Délégué commercial  
Centre du commerce international  
330, avenue du Portage, 8<sup>e</sup> étage  
C.P. 981  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 2V2  
Tél. : (204) 983-6033  
Télé. : (204) 983-2187

M. Gary Kress  
Bureau régional d'Industrie Canada  
330, avenue du Portage,  
Pièce 608  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 2V2  
Tél. : (204) 983-2840  
Télé. : (204) 983-2187

**En Saskatchewan :**

M<sup>me</sup> Lynne Tait  
Déléguée commerciale  
Centre du commerce international  
C.P. 3750  
2<sup>e</sup> étage  
1919, promenade Saskatchewan  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 3N8  
Tél. : (306) 780-6325  
Télé. : (306) 780-6679

M. Nick Diamond  
Saskatchewan Trade and Export  
Partnership (STEP)  
C.P. 1787  
1919, promenade Saskatchewan  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 3C6  
Tél. : (306) 787-9100  
Télé. : (306) 787-6666

**En Alberta :**

M. Bill Roberts  
Directeur et délégué commercial  
principal  
Pièce 540  
Canada Place  
9700, avenue Jasper  
Edmonton (Alberta)  
T5J 4C3  
Tél. : (403) 495-4415  
Télé. : (403) 495-4507

M. David Corbett  
Directeur, Japon et Corée  
Expansion des exportations  
Ministère du Développement  
économique et du Tourisme  
11<sup>e</sup> étage, Sterling Place  
9940-106<sup>e</sup> Rue  
Edmonton (Alberta)  
T5K 2P6  
Tél. : (403) 427-4809  
Télé. : (403) 422-9127